

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 34 (2004)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Nouveautés

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Finir l'hiver **en beauté**

## Non à la peau sèche

Le froid est l'ennemi des peaux sèches. Les enfants comme les personnes âgées ont tendance à avoir cette désagréable sensation. Mais la peau sèche n'est pas qu'un problème esthétique et de confort. Lorsqu'il est altéré, l'épiderme devient plus vulnérable aux infections, inflammations et autres allergies.

Les laboratoires Boots Healthcare à Zoug ont mis au point Balneum, une ligne de produits de bain particulièrement adaptée aux peaux sèches et très sèches, ou eczémateuses. Pour éviter de

solliciter inutilement la peau, cette gamme est exempte de colorants, de parfums et d'agents conservateurs.

L'huile de bain ou de douche a une très forte action hydratante. Attention tout de même de ne pas glisser dans la baignoire ou sous la douche, en évitant d'utiliser le produit sous la plante des pieds!

» *Balneum, huile de bain, lotion et crème, sont disponibles en drogueries et pharmacies (de Fr. 11.10 à Fr. 14.80 le produit de 200 ml).*



## Un tire-bouchon pratique

Plus besoin de force pour ouvrir une bonne bouteille grâce au tire-bouchon à vis sans fin. Le tire-bouchon Screwpull, vendu dans le monde entier à des millions d'exemplaires depuis 25 ans, a désormais un nouveau gadget qui simplifie encore la vie de ses utilisateurs. Une boule en plastique fixée sur la mèche permet de faire

tourner la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour expulser le bouchon sans peine. Finis les mouvements de poignets fastidieux.

» *Le Screwpull Activ Ball du Creuset (Fr. 46.-) est en vente dans les commerces spécialisés.*

## Contre les petites fuites

L'incontinence urinaire frappe quelque 500 000 personnes en Suisse. Un désagrément qui handicape quotidiennement la vie d'hommes et de femmes. La marque Secure de la Migros offre maintenant une plus vaste gamme de serviettes de protection: les ultra-light en cas d'incontinence très légère,

la light-mini pour incontinence légère et la Secure Normal Plus, pour incontinence moyenne. Un noyau très absorbant garantit un confort bienvenu et protège des odeurs désagréables.

» *Les serviettes Secure sont en vente à la Migros (de Fr. 6.30 à Fr. 11.50).*

## Confortables et chauds



La maison Lacoste, qui fête 70 ans d'existence, ne produit pas

que des polos colorés griffés d'un petit crocodile. La collection d'hiver présente des pulls, des pantalons, des vestes aux belles teintes de vert-olive, de beige et de bronze. Une mode confortable à porter à la ville comme à la campagne.

» *La veste matelassée vert marécage en coton et polyamide est disponible dans les tailles 36-46 (Fr. 279.-) dans les magasins spécialisés.*